Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

Предварительный отчет

6575-е заседание

Четверг, 7 июля 2011 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Виттиг	(Германия)
Члены:	Босния и Герцеговина	г-н Вукашинович
	Бразилия	г-жа Дунлоп
	Китай	г-н Ван Минь
	Колумбия	г-н Осорио
	Франция	г-н Бриан
	Габон	г-н Мунгара-Муссоци
	Индия	г-н Кумар
	Ливан	г-н Ассаф
	Нигерия	г-жа Огву
	Португалия	г-н Ваш Патту
	Российская Федерация	г-н Жуков
	Южная Африка	г-н Машабане
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
	Соединенные Штаты Америки	г-н Грант

Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране (S/2011/311)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).

11-40365 (R)

Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране (S/2011/311)

Председатель (*говорит по-английски*): Согласно правилу 37 временных правил процедуры Совета, я приглашаю представителя Центральноафриканской Республики принять участие в этом заседании.

Решение принимается.

Согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета, я приглашаю Специального представителя Генерального секретаря и главу Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике г-жу Маргарет Вогт принять участие в этом заседании.

Решение принимается.

Согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета, я приглашаю Председателя Структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству и Постоянного представителя Бельгии Его Превосходительство г-на Яна Граулса принять участие в этом заседании.

Решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2011/311, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране.

Сейчас я предоставляю слово г-же Вогт.

Г-жа Вогт (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать в Совете в моем новом качестве Специального представителя Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике и представлять пятый доклад Генерального секретаря о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) (S/2011/311). В представленном на рассмотрение Совета докладе содержится отчет об основных событиях, которые произошли в первой половине этого года, и о проблемах в области миростроительства, которые предстоит решать жителям Центральноафриканской Республики и их правительству. В нем также описываются основные направления деятельности ОПООНМЦАР, осуществляемой в поддержку предпринимаемых правительством усилий по укреплению мира в соответствии с мандатом, возложенным на него Советом Безопасности.

Многое было сделано за последние два года, прошедших после создания в январе 2010 года ОПООНМЦАР в качестве объединенного представительства по миростроительству. Создан целый ряд институтов управления и введены в действие некоторые основные законы. Улучшилось положение в плане обеспечения свободы печати, несмотря на недавний неприятный инцидент, когда два журналиста были арестованы за опубликованные ими статьи. Общая ситуация в плане безопасности остается спокойной, но нестабильной, особенно за пределами Банги.

Несмотря на эти успехи, Центральноафриканская Республика по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами. Она страдает от крайней нищеты, слабости национальных институтов, коррупции, большого числа преступлений с применением насилия, совершаемых членами вооруженных движений и бандитами, нарушений прав человека и безнаказанности.

Как отмечается в докладе, ОПООНМЦАР и система Организации Объединенных Наций не жалеют усилий в целях предоставления своевременной и всесторонней поддержки правительству и народу Центральноафриканской Республики в решении этих проблем.

В нынешних условиях, и как подчеркивается в докладе Генерального секретаря, двумя наиболее

актуальными проблемами являются политическое устройство после проведения выборов в законодательные органы и президентских выборов и осуществление мирных соглашений с повстанческими группами, а также устойчивый процесс разоружения и реинтеграции бывших комбатантов в качестве составляющей общей реформы сектора безопасности.

Отчетный период характеризовался проведением президентских выборов и выборов в законодательные органы. Международные и национальные наблюдатели охарактеризовали выборы как всеохватные и мирные, отметив при этом ряд нарушений. Конституционный суд устранил некоторые из этих нарушений, аннулировав результаты в девяти избирательных округах и постановив провести повторные выборы еще в 13 округах. Двадцать девятого июня министр территориального управления заявил, что 13 дополнительных выборов будут проводиться примерно через два месяца.

Состав нового правительства во главе с действующим премьер-министром Туадерой является, на наш взгляд, позитивным шагом на пути к созданию представительного кабинета. В его состав входят представители гражданского общества и оппозиционных партий, включая шесть женщин.

Правительство взяло на себя обязательство решать неотложные задачи. В этой связи оно объявило о создании нового профессионального и независимого органа, который будет отвечать за проведение выборов в будущем и за пересмотр избирательного кодекса. Данное обязательство было вновь официально подтверждено в ходе недавно проведенного в Брюсселе заседания партнеров «за круглым столом». Я считаю, что мы должны настаивать на выполнении им этого обещания.

В результате того, что оппозиция бойкотировала избирательный процесс, парламентом и другими учреждениями руководит в основном правящая партия. Эта ситуация создает большие проблемы для дальнейших усилий, направленных на достижение стабильности и национального примирения. Как говорится в докладе Генерального секретаря, главным вызовом для правительства будет предоставление политического пространства и привлечение оппозиции за пределами парламента к решению вопросов, связанных с развитием страны. Правительство заявило о своем намерении провести политические реформы, в том числе избирательного процесса, в целях преодоления ряда трудностей, возникших в ходе прошлых выборов. ОПООНМЦАР будет тесно взаимодействовать с региональными и международными партнерами в целях оказания поддержки правительству в решении этих задач.

В мае мы стали свидетелями позитивных событий в плане осуществления мирных соглашений с вооруженными движениями и повстанческими группировками. Правительство заявило о своем намерении провести процессы разоружения, демобилизации и реинтеграции всех комбатантов к концу этого года. В этом направлении уже сделаны конкретные шаги. В качестве еще одного позитивного шага 12 июня Союз патриотов за справедливость и мир (СПСМ) присоединился к Либревильскому мирному процессу и подписал соглашение с правительством о прекращении огня. 13 июня лидер чадских повстанцев Баба Ладде, возглавляющий Народный фронт за возрождение (НФВ), подписал коммюнике с правительством Чада о начале переговоров с целью подписания в течение месяца мирного соглашения о том, чтобы сложить оружие, а также о предоставлении его группе возможности беспрепятственно вернуться в Чад.

В случае подписания такого соглашения его осуществление сможет привести к возвращению в Чад от 400 до 500 боевиков НФВ, что является одним из вопросов, поднятых Народной армией за восстановление республики и демократии (НАВРД) в качестве предварительного условия для разоружения. Не следует забывать о том, что НФВ на самом деле является чадской группировкой, действующей в Центральноафриканской Республике, а не национальной повстанческой группировкой этой страны. Заключению этого соглашения способствовал Национальный посредник от Центральноафриканской Республики. Таким образом, мы видим, что Центральноафриканская Республика играет позитивную роль в усилиях, направленных на то, чтобы вернуть часть этих повстанческих группировок в их страны.

Затем произошли столкновения между боевиками НФВ и сторонниками военно-политического движения НАВРД, в ходе которых НФВ захватил заложников. Позднее, 29 июня, 18 заложников были освобождены в Кагабандоро после вмешательства Национального посредника. Успешное осуществление данного соглашения будет частично зависеть от

выполнения его условий различными группами, входящими в НФВ. Посмотрим, будут ли они выполнять положения соглашения, подписанного их лидерами.

Привлечение НФВ к мирному процессу — это важный элемент разблокирования процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) на северо-западе страны. 25 июня президент Бозизе и руководители военно-политических группировок объявили в Бокаранге о начале национального процесса РДР, и в тот же день сложили оружие более 340 боевиков НАВРД. Правительство обозначило свое намерение провести аналогичные акции разоружения в других районах в надежде завершить этот процесс к концу года. В Бокаранге этот процесс был начат без поддержки международного сообщества и тем более без участия международных военных наблюдателей, поскольку мандат наблюдателей истек за несколько дней до начала этого мероприятия. Президент Бозизе, выразив большое разочарование по поводу медленных темпов оказания помощи со стороны международного сообщества, обратился за помощью в осуществлении процессов РДР и реформы сектора безопасности (РСБ), заявив, однако, что как правительство, так и военно-политические группы готовы обеспечивать безопасность своей страны и помогать людям вернуться к нормальной жизни.

Поддержка РДР и реформа сектора безопасности в целом остаются главным приоритетом для Центральноафриканской Республики и ОПООНМЦАР. Я встречался с президентом Бозизе и премьер-министром Туадерой во время проведения заседания партнеров «за круглым столом» в Брюсселе. Они оба подчеркнули политическую важность РСБ и РДР, а также подтвердили свою приверженность выполнению условия соглашений, подписанных со всеми военно-политическими группами. Важно, чтобы международное сообщество сделало все возможное в поддержку процессов РДР и РСБ, а также обеспечило необходимые ресурсы для их своевременного завершения. В ближайшем будущем ОПООНМЦАР, страновая группа Организации Объединенных Наций и партнеры вместе с правительством проведут обзор осуществления процессов РДР и РСБ в целом.

Центральноафриканская Республика находится на пересечении сложных зон конфликтов, страдает от отсутствия безопасности в Демократической Республике Конго и Судане, где существует возможность распространения угроз безопасности через границу с Суданом, по мере того как эта страна готовится решать проблемы в области безопасности, которые будут неизбежно сопровождать создание нового государства в Южном Судане. Центральноафриканская Республика страдает также от деятельности трансграничных преступных элементов, действующих в сахельском районе и пользующихся слабостью национальных сил безопасности, не способных обеспечить безопасность территории Республики и ее населения. Взрывоопасное положение в Центральноафриканской Республике будет иметь катастрофические последствия для всего региона и сведет на нет все то, что было сделано для защиты соседних стран. Я намерен активно сотрудничать с коллегами в регионе для принятия всеобъемлющих мер в ответ на эти угрозы.

Тем временем правительство предприняло важный шаг для обеспечения безопасности в северо-восточной провинции Вакага, подписав соглашение о патрулировании границ совместно с силами безопасности Чада и Судана. Важно, чтобы это соглашение выполнялось и чтобы совместное патрулирование получало должную поддержку со стороны международного сообщества. Эти совместные силы частично решат проблему «вакуума» в области безопасности в районах сосредоточения повстанцев, хорошо вооруженных бандитов и боевиков «Армии сопротивления Бога» (ЛРА).

На юго-востоке страны ЛРА продолжает совершать убийства, захватывать заложников и нарушать нормальную жизнь людей. Необходимо удовлетворить потребности в области безопасности на северо-востоке страны для содействия исправлению ухудшающейся гуманитарной ситуации. Гуманитарные работники все чаще подвергаются нападениям вооруженных бандитов. Мы не должны допустить, чтобы криминальная обстановка в некоторых районах соседнего Дарфура стала примером для Центральноафриканской Республики.

Усилия по обеспечению безопасности населения Центральноафриканской Республики и укрепления мира в стране должны дополняться мерами по поощрению эффективного управления и верховенства права. Правительство должно взять под свой контроль все регионы страны и предоставлять всем своим гражданам услуги в области здравоохранения и образования по мере того, как оно

стремится к созданию новых экономических возможностей.

Еще одним предметом большой обеспокоенности Генерального секретаря является защита женщин и детей. Необходимо прилагать больше усилий в целях предотвращения их сексуальной эксплуатации и поощрения прав женщин и детей. Мы должны также добиваться прекращения вербовки и использования детей-солдат и принимать более масштабные меры по обеспечению уважения и защиты прав детей. Я намерен создать в рамках своей канцелярии группу по вопросам защиты, которая будет помогать координировать эти вопросы, поскольку им отведено важное место в нашем мандате.

Я хотел бы подчеркнуть необходимость поощрения культуры, в условиях которой права человека будут соблюдаться по всей стране. Необходимо предпринять конкретные шаги для борьбы с коррупцией и преобладанием в стране безнаказанности, затрагивающей правоохранительные органы. Надо поддержать правительство в укреплении судебной системы, с тем чтобы положить конец случаям линчевания. В позитивном плане хочу отметить, что правительство недавно предоставлено ОПООНМЦАР доступ к тюрьмам и центрам содержания под стражей. В скором времени ожидается также создание независимой национальной комиссии по правам человека.

Правительство Центральноафриканской Республики представило свой документ о стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН) «второго поколения» на период до декабря 2015 года на «круглом столе» партнеров, который прошел в Брюсселе. Конференция состоялась во многом благодаря усилиям посла Граулса, и я хотела бы официально заявить, что его личное участие в проведении данной встречи сыграло важную роль в успехе этих усилий. В документе излагается стратегия и программа правительства по консолидации мира, включая благое управление, верховенство права, социальные услуги и экономическое развитие. Я призываю традиционных и новых партнеров оказать финансовую поддержку программ, содержащихся в ДССН «второго поколения».

Заглядывая в будущее, хочу сказать, что главной задачей будет обеспечение дальнейшей поддержки усилий по упрочению мира в Центральноафриканской Республике, в частности, усилий по развитию политического диалога, РДР и реформе сектора безопасности. Я хотела бы поблагодарить членов Совета и Комиссии по миростроительству, систему Организации Объединенных Наций и особенно моего предшественника, Специального представителя Генерального секретаря Зевде, и всех других партнеров, которые оказывали неизменную поддержку Центральноафриканской Республики.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Вогт за ее брифинг.

Я предоставляю слово г-ну Граулсу.

Г-н Граулс (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить в Совете Безопасности в своем качестве Председателя Структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству. Во-первых, я хотел бы воздать должное бывшему Специальному представителю Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике г-же Сахле-Ворк Зевде за ее усилия по поддержке процесса миростроительства в этой стране. Я хотел бы также, пользуясь этой возможностью, пожелать г-же Вогт всяческих успехов в качестве нового Специального представителя Генерального секретаря и главы Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) в Банги. Уверен, что работать с ней будет честью.

Прежде всего я хотел бы подробно проинформировать Совет об основных направлениях деятельности Комиссии по миростроительству в течение последних шести месяцев, а затем о приоритетных мерах, которые должны быть приняты страновой структурой в ближайшие месяцы.

Позвольте мне вначале рассказать о мероприятиях, проведенных за последние шесть месяцев. Не упуская из виду другие секторы, наша структура сосредоточила свое внимание главным образом на избирательном процессе и подготовке к «круглому столу» партнеров, который прошел в Брюсселе три недели назад. Что касается выборов, то Комиссия по миростроительству с самого начала играла важную роль в мобилизации доноров. В результате этих усилий удалось преодолеть дефицит в бюджете на проведение выборов в размере 7,5 млн. долл. США.

Кроме того, Комиссия предоставила консультации на основе ОПООНМЦАР некоторым заинтересованным сторонам, участвующим в подготовке выборов, в том числе Независимой избирательной комиссии, правительству и оппозиции. Рекомендации также охватывали меры, которые должны быть приняты в отношении нарушений, отмеченных в основном в ходе первого раунда парламентских выборов. В свете этого бойкот второго раунда парламентских выборов коалицией оппозиционных партий стал особенно прискорбным инцидентом.

Я хотел бы обратить внимание Совета на манифест, представленный правительством Центральноафриканской Республики Национальному собранию в Банги 18 мая. Этот документ должен быть изучен Советом, поскольку в нем содержатся очень важные политические обязательства, о которые следует здесь напомнить. Правительство взяло на себя обязательства, в частности, завершить процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции повстанцев до конца 2011 года; бороться с коррупцией; укрепить управление и верховенство права; пересмотреть избирательный кодекс 2009 года и учредить постоянный и независимый секретариат, отвечающий за будущие выборы. Комиссия надеется, что власти Центральноафриканской Республики не будут медлить с реализацией этих политических обязательств.

После завершения избирательного процесса правительство Центральноафриканской Республики и Комиссия по миростроительству организовали в Брюсселе 16 и 17 июня «круглый стол» партнеров при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и Африканского банка развития. Председатель Комиссии Африканского союза г-н Жан Пинг решил приехать прямо в Брюссель для участия в «круглом столе». Примерно 160 участников представляли около 30 правительств и 35 международных, региональных и субрегиональных организаций; наблюдатели представляли центральноафриканское гражданское общество, международные неправительственные организации и частный сектор. Для такой забытой всеми страны, как Центральноафриканская Республика, это было, действительно, беспрецедентное число участников.

Основной целью «круглого стола» было оказание помощи партнерам в деле осознания приоритетов документа по стратегии сокращения масштабов нищеты бедности (ДССН) «второго поколения». Этот актуальный документ был разработан властями Центральноафриканской Республики при технической поддержке Всемирного банка.

Потребности в области развития в Центральноафриканской Республике, очевидно, остаются огромные. Послание участников «круглого стола» было предельно ясным. Они призвали все национальные власти определить приоритетные направления деятельности в ДССН «второго поколения» и сосредоточить внимание на мерах по восстановлению стабильности в стране и на уязвимых группах населения, в частности. Всем было ясно, что это событие стало лишь первым шагом на долгом пути к укреплению связей с существующими партнерами и поискам новых из широкого спектра потенциальных партнеров. Разумеется, Комиссия в сотрудничестве с властями Центральноафриканской Республики обеспечит целевое наблюдение за выполнением решений «круглого стола».

Я приветствую также ряд решающих событий, которые должны произойти в ближайшие недели и дни, остающиеся до начала «круглого стола», о котором уже говорил Специальный представитель Генерального секретаря. Они включают в себя подписание соглашения о прекращении огня с Союзом патриотов за справедливость и мир, единственной оставшейся повстанческой группировкой, которая не подписала Либревильские мирные соглашения 2008 года; подписание трехстороннего соглашения между Центральноафриканской Республикой, Чадом и Суданом, которое должно способствовать стабилизации ситуации на северо-востоке страны; и дальнейшему прогрессу на пути к национальному примирению.

Теперь я хотел бы заглянуть в будущее. Одним из основных приоритетов на пути продвижения вперед будет реформа сектора безопасности, как уже также отметил Специальный представитель Генерального секретаря. В этой связи я приветствую тот факт, что новый Специальный представитель Генерального секретаря поставил в качестве одной из приоритетных задач ОПООНМЦАР оказание правительству поддержки в разработке национальной стратегии реформирования сектора безопасности. Перечень существующих проектов, направленных на реформирование сектора безопасности, который был представлен на совещании «за круглым столом» в Брюсселе, еще предстоит расположить в

порядке очередности, руководствуясь стратегией, которая была намечена в ходе национального семинара по реформе сектора безопасности в апреле 2008 года. В ближайшие месяцы Комиссия сосредоточит свое внимание на осуществлении в полном объеме реформы этого сектора.

Такие сферы, как благое управление, правопорядок и судебная реформа, также будут относиться к числу наших приоритетных задач в области миростроительства на предстоящий год. Программа развития Организации Объединенных Наций уже приступила к реализации многолетней программы, которая должна быть завершена и усовершенствована. Транспарентное и рациональное использование природных ресурсов является вопросом, который требует безотлагательного внимания для увеличения государственных доходов и привлечения частных инвестиций. Со своей стороны, Комиссия будет продолжать свои усилия по мобилизации поддержки существующих и потенциальных партнеров на цели реализации проектов в области миростроительства.

В заключение я хотел бы также привлечь внимание к вопросу, который имеет огромное значение как для меня лично, так и для Германии, исполняющей функции Председателя в Совете: это — положение женщин и детей в районах конфликта в Центральноафриканской Республике. В некоторых районах сложилась очень серьезная ситуация. Во время моего последнего визита в Банги в апреле текущего года у меня была возможность подчеркнуть актуальность создания механизма отчетности и контроля по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. По возвращении в Нью-Йорк я выступил с брифингом в Рабочей группе Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которой Вы, г-н Председатель, руководите. Я призвал Специальных представителей Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и о сексуальном насилии в условиях конфликта вновь посетить Центральноафриканскую Республику в этом году с целью проведения оценки ситуации на местах, которая, я повторяю, остается очень тревожной и заслуживает серьезного внимания не только со стороны Комиссии, но и Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Граулса за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово представителю Центральноафриканской Республики.

Г-н Дубан (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): От имени правительства Центральноафриканской Республики я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на этот руководящий пост в Совете Безопасности в текущем месяце. Нас вдохновляет решимость Вашей страны оказывать поддержку ослабленным в результате всех форм насилия государствам в их стремлении к миру, стабильности и развитию. Я хотел бы также поблагодарить Вас за приверженность вопросу о положении женщин и детей в условиях конфликта.

От имени Центральноафриканской Республики я хотел бы еще раз поздравить Генерального секретаря с успешным переизбранием на пост главы нашей общей Организации, что позволит ему продолжить, консолидировать и завершить многие проекты, начатые во время его первого срока полномочий. Мы также принимаем к сведению его доклад от 16 мая (S/2011/311), который только что был представлен и который посвящен политической, социально-экономической ситуации и ситуации в плане безопасности в Центральноафриканской Республике, а также деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране. Этот практически исчерпывающий отчет представлен в нужный момент с учетом того, что в настоящее время подвергается угрозе на национальном и международном уровне.

В этой связи я хотел бы выразить признательность и наше глубокое уважение Специальному представителю Генерального секретаря г-же Маргарет Вогт за ясность, глубину и, прежде всего краткость, ее брифинга. Я не могу не поблагодарить также ее предшественницу на этом посту г-жу Сахле-Ворк Зевде, которая в сложных и необычных обстоятельствах умело руководила миссией в период до, во время и после проведения выборов в январе прошлого года.

Мы стали свидетелями целой серии обнадеживающих событий, произошедших после проведения этих выборов, о которых уже говорилось и о которых стоит еще раз напомнить: начиная от частичного аннулирования Конституционным судом четверти мест в Национальном собрании и заканчи-

вая совещанием «за круглым столом» доноров Центральноафриканской Республики, состоявшимся в Брюсселе три недели назад. К их числу относятся также формирование правительства и его общее программное заявление, утвержденное парламентом; трехсторонний саммит с участием Судана, Чада и Центральноафриканской Республики; подписание соглашения о прекращении огня с Союзом патриотов за справедливость и мир, единственной повстанческой группировкой, не подписавшей Либревильские мирные соглашения; неизбежное возвращение в свою страну иностранного военно-политического движения; и начало процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР).

Мы в Центральноафриканской Республике уверены, что эти события в сочетании с согласием, усилиями и сотрудничеством всех заинтересованных сторон порождают надежду на восстановление мира. Это — явные признаки такого восстановления мира и существенные факторы прочного восстановления. Президент Республики и его правительство сделают все возможное для поддержания диалога с политическими деятелями и гражданским обществом в соответствии с рекомендациями, вынесенными в рамках всеохватного политического диалога. Они полны решимости продолжать процесс РДР, который отныне должен сопровождаться осуществлением программы реформирования сектора безопасности в интересах проведения эффективной структурной перестройки сил обороны и безопасности. В моей нестабильной стране мир является бесценным, и он необходим для любого процесса консолидации демократических завоеваний.

Если мы стремимся к осуществлению этих мер, то эта работа, разумеется, должна продолжаться в координации с нашими двусторонними и многосторонними партнерами, в первую очередь с Организацией Объединенных Наций, через Структуру по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству, действующей под умелым руководством посла Граулса, которого мы очень уважаем и которому хотели бы здесь выразить признательность.

Хотя высшие органы власти Центральноафриканской Республики полны решимости выполнять, по мере возможности, содержащиеся в докладе рекомендации, тем не менее, они хотели бы напомнить, что для точной оценки положения в Центральноафриканской Республике — которая находится в самом сердце Африканского континента — необходимо принимать во внимание как внутренние, так и внешние факторы, что, к счастью, и было здесь сделано. Наглядным примером является ситуация в отношении «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), этой жестокой, варварской повстанческой группировки из непограничной страны. За совершаемые ЛРА зверства, разрушения, разграбления, принудительную вербовку в армию и депортацию мужчин, женщин и детей она заслуживает ликвидации посредством всеобщей мобилизации усилий и общих ресурсов.

Вот почему, признавая при этом важную ценность инициатив Организации Объединенных Наций и Африканского союза по данному вопросу, Центральноафриканская Республика возлагает большие надежды на создание в течение ближайших 48 часов нового пограничного государства, которое кардинально изменит некоторые принципы и географию района, хотя и с предсказуемыми последствиями. Мы по-прежнему убеждены, что это государство присоединится к нам в нашей неустанной борьбе с трансграничным врагом со смутными амбициями, который нарушает спокойствие, столь важное для развития этого субрегиона.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что моя страна, как и прежде, будет продолжать сотрудничать со всеми без исключения государствами. Время от времени взыскательные друзья и наблюдатели, небезосновательно уставшие от вопроса о Центральноафриканской Республике, ставят под сомнение ее волю и способность к восстановлению или просто двигаться вперед.

Вне всякого сомнения, Центральноафриканскую Республику нельзя назвать безнадежным случаем; и тем более нельзя говорить о неизбежности ее провала. Имея ограниченные средства и неустанно работая, она преодолевает огромные трудности, чтобы выстоять. Она борется за укрепление верховенства права. Наше государство ведет ежедневную борьбу за то, чтобы продолжать служить интересам своего народа, который стремится лишь к тому, чтобы жить в условиях мира и процветания.

Центральноафриканская Республика выражает неизменную благодарность международному сообществу, частью которого ей посчастливилось быть и которое постоянно оказывает нам разнообразную поддержку, и наша страна надеется на продолжение

такой поддержки на протяжении всего этого трудного процесса.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.